СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р 764-1
Опись № 17
Архивный № 562

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне

ДЕЛО № 8850

Бут
Марія
Алексеевна

Начато: 31 декабря 1945 г.
Окончено: 16 июля 1955 г.
На 11 листах

СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р 764-1
Опись № 17
Архивный № 562

Mit kapott Magyarország a Szovjetuniótól?

A Vörös Hadsereg felszabaditó harcai lehetővé tették, hogy a demokratikus Magyarország felvegye a kapcsolatot a Szovjetunióval. A közös határ, valamint a Duna olcsó szállitási lehetőségei lehetővé teszik Magyarország számára a Szovjetunió hatalmas nyersanyagtermelő területeivel való gyors és közvetlen érintkezést, Eljuthat Magyarországra a Krivojrogi érc, a Donmedence koksza és szene, a szovjet mangán stb. stb. De nemcsak a magyar nagy és nehézipar, hanem a ruházati ipar is óriási lehetőségekhez jut a Szovjetunióval való gazdasági együttműködés révén. Magyarország viszont korlátlan mennyiségben tudja szállitani a félkész- és készgyártmányait a Szovjetunió részére.

A szovjet kormány jóindulattal fogadta a magyar kezdeményezést és az első volt, amely mindig megértéssel fogadta Magyarország gazdasági törekvéseit és fel nem mérhető segitséget nyujtott Magyarországnak.

Tizmillió dollár értékü szovjet nyersanyag.

Ennek a jóindulatnak volt megnyilvánulása (és nem első megnyilvánulása) a szovjet-magyar árucsereforgalmi egyezmény megkötése. A szovjet kormány minden esetben a legteljesebb jóindulattal támogatta és elégitette ki Magyarország igényeit a szállitandó nyersanyagok fajtái tekintetében is.

1946 junius 30-ig a Szovjetunió a következő — a magyar ipar számára életfontosságu — nyersanyagokat szállitotta Magyarországnak. 40.000 tonna kokszot, 30.000 tonna vasércet, 1.356 tonna vörösrezet, 430 ólmot, 390 tonna ónt, 100 tonna nikkelt, 5 tonna kobaltot, 300 tonna különböző ferróötvözetet, 170 tonna azbesztet, 83 tonna ként, 18 tonna öntödei grafitot, 62 tonna nyerskaucsukot, 30.000 tonna nyersgyapotot, 625 tonna nyersgyapjut, 184 tonna különféle kenőolajat, 52 tonna formaldehidet, 2.000 tonna cukrot, 14.000 tonna sót, 430 tonna faszenet, 4.500 köbméter különböző faanyagot, összesen mintegy tizmillió dollár értékben.

A Szovjetunió, — és ez a világtörténelemben példátlan eset — még a békeszerződés megkötése előtt, sőt jóformán még a harcok idején, megkezdte nyersanyagszállitásait egy ellenségnek és ezzel lehetővé tette a magyar ipar ujjáéledését, az épitőmunka megkezdését, munkát és kenyeret adott száz és százezer magyar ipari dolgozónak.

Az árucsereforgalmi szerződés továbbá lehetőséget nyujt Magyarországnak a szovjet kárpátukrajnai vizierőművek közös kiépitésére és bekapcsolására a magyar gazdasági életbe. Ez a tény korlátlan fejlődési lehetőségek elé állitja a magyar gazdasági életet.

Négy közös szovjet-magyar vállalat.

A Moszkvában megkötött alapszerződés nyomán eddig négy szovjet-magyar szerződés született meg és négy közös szovjet-magyar vállalat — bauxit, olaj, hajózási és légiforgalmi — létesült 50—50 százalékos érdekeltséggel.

A hajózási és légiforgalmi vállalat működéséhez szükséges hajókat, illetve szállitórepülőgépeket teljes egészében, valamint a bauxit — és olajtársaságok termeléséhez szükséges gépi berendezések jórészét, szintén a Szovjetunió bocsátotta a vállalatok rendelkezésére. Ennek köszönhető, hogy ma ismét magyar lobogó alatt hajóznak a Dunán és rövidesen magyar felségjelü szállitórepülőgépek kezdik meg a légi-forgalom lebonyolitását.

Magyarország legelsősorban a Szovjetuniótól kapott segitséget a talpraálláshoz.

A magyar ipar ma teljes egészében szovjet nyersanyagokkal dolgozik és termel és remélhető, hogy a gazdasági kapcsolatok kimélyitése hozzá fog járulni a két ország békében és egyre barátságosabb viszonyban való együttmüködéséhez.

Munkások vizsgáznak az Egyetemen

A Pázmány Péter Tudományegyetemen most zárult a dolgozók számára rendezett jogi tanfolyam első évfolyama. 150 hallgató jelentkezett vizsgára, nagyrészük kézi munkás, lakatossegéd, nyomdász, asztalos. Sok közöttük a nő. Mindannyian dolgozó családos emberek. Elképzelhetetlenül nehéz körülmények között jutottak el a vizsgáig. Napi megerőltető munkájuk elvégzése után jártak az egyetemre, tanulásra már csak éjjel jutott idő. Annélett januárig fütetlen, abiaktalan tantermben dideregtek.

Kitüntetett munkások

A „Termelj többet"-mozgalom keretében kitüntették a Dohányjövedék legszorgalmasabb munkásait. Az ünnepségen **Antos István** pénzügyi államtitkár hangsulyozta, hogy a dohánygyári dolgozók fokozott termelésükkel békejövedelmet biztositottak a Jövedéknek. A kitüntetett munkások aranyjelvényt, oklevelet és értékes jutalmakat kaptak.

Ujra megindult a svábok kitelepitése

A nyár elején ideiglenesen félbeszakitott sváb kitelepités most ismét megkezdődik. Ennek megfelelően szeptember 7-én a baranyavármegyei Vokány községből

a "E

Horváth Zolt

A 21 . sz. h
ta csoportja a
lyai ne ében k
gyülés keretéb
megalakitandó
sével. A kérd
után arra a
hogy a „Bajt
tása mind tán
jelentőségénél
hazatér hadifo

1. I. század .
2. B tté cs
3. II század
4. VI I. száz
5. VI I. száza

és ezze bizony
társi Szövetség
akarjul élvezn
kánkka demo
felépite ü.

Felhi juk a
szes magyar h
társi S övetség
ben fo lalkozza
unióbar bizon
hogy a Baj
egyéni érdeke

ünn

Nyári szüne sulatainkn
Kolloidk miai (német)
is me telt játszottak
vendégekkel. S int a „
szorok: Moór
tanár Hajnacsivér",
szerű étkézi szórake
móczi. Az első gh Béla,
hang" Dalárda vel több
keskabá u, mé l. „Ekszc
müvesek sora ünő zen
teletteljes bicc n. (Ujpes
padokb A Bö
nepli a „Munk
Tudósok a mun
a MÁV G rol
Ülve nekel
munkás alokat.
ezt mo dja:
arra se , hog
teztessü k. Ta
ségünk rzése
Aztán tt a ermann B
a tova oi me ca 19
hallom, ogy a na. Válasz
nak. Ek or ér ztőségébe
ális jele tőségé
ségét" olgok, szerete

Üze



román hadifoglyok faliujságja — az együttmüködés jelképe.

A BORI ÉLET

és kulturális élet a 241/2 sz. táborban

unka mellett az antifa- ndoskodik arról is, hogy ájékozódjanak a leg- ről. Hetenkint egyszer sági előadásokat tarta-

nemzetenként (román. —2 előadást rendeznek. 11 szinművet és ope- Falurossza", „Cigánybá- Denevér" stb. 7 zenés ztató és oktató jellegg- a bukaresti opera tagja csodás balettet mutat- rbalett", „Hattyubalett" ekarunkat Szabó János) szervezte meg és ze- nekarával több táborok közötti versenyt nyert. A sikert nagyban elősegitette Szemerédi István hdp. őrm. és lelkes segitőtársa Zsiga János főtörzsőrmester, akik több mint 200 különböző zenemüvet nagyszerelték — nagy részben emlékezet után. A hadifoglyok és rekordisták tiszteletére hetenként koncerteket rendeznek, vidám egyfelvonásos, monolog, dialog szerepel a müsoron. Szinházi diszleteink bármelyik vidéki szintársulat diszleteivel versenyezhetne. Mindezeket a táborparancsnokság jóindulatu támogatásának köszönhetjük.

Igy teljesiti kötelességét a 241/2. sz. tábor antifasiszta és müvész gárdája.

HORVÁTH JÁNOS hdf.

---

netek és keresetlések

lbert (született Liptó- 09-ben) keresik édesap- éla, Budapest VIII. Bacsó és unokanővére Klau- t kérünk az „Igaz Szó" . Szülei és nővére egész- tel várják haza.

Stern Vilmos, (szül. 1914) és Stern Miklós (szül. 1916) Nagytarnán. Keresi őket nővérük Esther Gizella Stern. Malmö, Est — garden Fosiewagen, Svédország.

* * *

Szenkovits Ferenc hadnagy (szül. 1908)

Románia szoros baráti viszonyban kiván élni Magyarországgal

Groza román miniszterelnök a napokban nyilatkozott a román külpolitikáról, amelynek során hangsulyozta, hogy Románia szoros baráti viszonyban kiván élni Magyarországgal és Bulgáriával.

A szovjet-román kapcsolatokról szólva a román miniszterelnök kijelentette, elérkezett az ideje, hogy a román nép bebizonvitsa őszinte rokonszenvét a Szovjetunió irányában. Be kell bizonvitanunk, hogy a román népnek semmi köze sem volt az elmult húsz év politikai irányzatához. A Szovjetuniót meg kell győznünk igazi és őszinte rokonszenvünkről és hálánkról. A román nép sulyos árat fizethetett volna hibáiért, azonban hála hatalmas szomszédunk baráti támogatásának amely eltekintett a megtorlástól, szerencsésen tuljuthattunk azon a tragédián, amely nemzetünket majdnem a pusztulásba sodorta — fejezte be Groza miniszterelnök nyilatkozatát.

Az Egyesült Államok kinai politikája

A „Spectator" cimü angol folyóirat közölte Michel Lindsay levelét, aki nemrég tért vissza Kinából Angliába, ahol több esztendőn keresztül élt.

A cikk szerint a kinai közvélemény tekintélyes része készségesen támogatta a Kuomintang-kormányt, mig a háboru tartott, abban a reményben, hogy a háboru után fontos reformokat fog végrehajtani. Ezek a remények azonban nem váltak valora. Reformok helyett a helyzet roszszabbodott. A titkos rendőrség tevékenysége fokozódott. A becsületes és tehetséges köztisztviselőket nem veszik számitásba, egészen elvesztették minden befolyásukat és a hatalom — főleg a felszabaditott területeken, de máshol is, — a Kuomintang legszélsőségesebb elemeinek kezébe került. Még olyanok is hatalomra jutottak, akik a japánokkal állottak összeköttetésben, mint például Tindao város polgármestere, aki annakidején mint tiszt szolgált a japánbarát kinai bábkormány hadseregében.

Másfelől, — folytatja a levél szerzője — a kommunisták valóban komoly reformokat hajtottak végre. A háboru utolsó éve alatt az észak és keletkinai kommunista tartományok legnagyobb részében jártak amerikai katonai megfigyelők, vagy megmentett amerikai pilóták. Ezek az amerikaiak, akik a Kuomintang kezében lévő tartományokban is jártak, egyöntetüen azt mondják, hogy a kommunista ellenőrzés alatt álló területek lakosságát jobban ellátják élelmiszerekkel és ruházati cikkekkel, a helyi hatóságok és csapatok sokkal jobban bánnak a lakossággal, mint a Kuomintang kezében lévő tartományokban. A kommunista tartományokat meg-

Протокол допроса

1946 года августа 19-го дня село Смелое.

Я, оперуполномоченный Смеловского Р.О.М.г.Б ст. лейтенант Захаров, допросил возвращенку из Германии

Бут Марию Алексеевну 1927 г. рождения, уроженка и жительница села Тимошевка, Смеловского района, Сумской области, из крестьян-бедняков, Украинка, б/партийная, образование 2 класса, нигде не работает.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 УК УССР. Бут

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы выехали в Германию?

Ответ: В Германию я выехала 8-го июля в 1943 г. в принудительном порядке, это было так, к нам в село приехали немцы забрали несколько молодежи в том числе и мы отправили в г. Ромны, в Ромнах погрузили в вагон, закрыли двери и повезли в Германию.

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались на территории Германии?

Ответ: На территории Германии я проживала все время около города Дамцы и г. в селе Кельно, работала у помещика по фамилии Чунский Иван, последний очень издевался надо мной, бил меня.

Вопрос: Какими войсками вы были освобождены и когда?

Ответ: Освобождена была частями Красной Армии 10 марта в 1945 г. Фильтрационная проверочную комиссию проходила в городе Заган (Германия). п/я н. Бут

Вопрос: Вы на территории Германии подвергались к аресту немецкими карательными органами?

Ответ: В период проживания на территории Германии к аресту я не подвергалась.

Протокол допроса записано с моих слов верно, мне прочитано в чем и расписуюся.

Ред.

Допросил: Оперуполномоченный
СМЕРШ Мотенант
Дзовадзе /Захаров/

Протокол допроса 6285 3

1946 г. августа 30 дня с. Смелое

Я, н/о упол. Смеловского ромвд серш. Кузьменко допросил репатрианта Бут-Попков Мария Алексеевна 1927 г. рождения Хроменка и шитиль с. Томашовка Смеловского р-на Сумской обл. украинка, б/п. малограмотна, замужняя, колхозница со слов не судимая.

По ст 89 ук усср за дачу ложных показаний предупреждена. Бут

Вопрос: Где жили и чем занимались до войны.

Ответ: Проживала в с. Томашовка и работала в колхозе по рядовым работам.

Вопрос: Где жили во время немецкой оккупации Смеловского р-на и с. Томашовка

Ответ: Проживала в с. Томашовка и работала в общем дворе по рядовых работах.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы попали в Германию и чем там занимались

Ответ: 8 июня 1943 года меня насильно угнали в Германию г. Данциг а работала в с. Кельно в хозяина все время до освобождения.

10 Апреля 1945 г. меня освободила Красная Армия и направили в в/часть № 22734 где я работала поваром в госпитали а за тем санитаркой до 8 июля 1946 года, после чего меня направили домой прибыла в с. Томашовку 12/VIII 46 г.

Вопрос: Где проходили фильтрацию?

Ответ: Фильтрацию проходила в г. Заган.

Во время моего пребывания в Германии арестам а также допросам со стороны немецких властей не подвергалась:

Больш дополнить ничем не могу записано со слов моих верно и мне прочтено.

подпись. Бут

Допросил н/о упол. Смеловского ромвд серш. Кузьменко

Архивное № 6288

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего дела

Пересмотрел

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

Архивное № 8850

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего дела.

Пересмотрел _____

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

_____

"16" VII 1955 г.

Справка

Бут Мария Алек-
сеевна по учету Смелов-
ского РОМГБ не
значится

Нач. Смеловского РОМГБ
Капитан (Стромыло)

5

Справка

Гр-ка Бут Мария Алексеевна

по учету Смеловского

РОМВД не значится

Нач. Смеловского РОМВД

Капитан [signature] /Эткинд/

12/XI - 46 года

УРСР
Виконавчий Комітет
ТОМАШІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ
28/VIII 1946
№ 28-8.
...ка
...ського р-ну, Сум...

6

Справка. Характеристика.

Гражданка Бут Мария Алексеевна действительно уроженка Томашовского с/совета Смиловского р-на Сумской Обл. 1927 года рождения, по сац происхождению с крестьян-середняков. Родители до и после Октябрьской революции. Занимались хлебопашеством. Во время Немецкой Оккупации, работала в общем дворе к-за им. Буденного. Отец Бут Алексей по мобилизации в 1941 году был призван в красную армию. и вне по демобилизацию. повернулся в 1946 году. Сама Бут Мария Алексеевна в 1943 году 8 Июня была угнана насильно в Германию, а в 1946 году 12 Июня возвратилась домой. и до сего времени работает в к-зе на рядовой работе.

Семейство Бутовой, а также и сама Бут Мария Алексеевна

никакой связи с Немцами
и их пособниками не имею.



Председатель с/с. Нелит

Ад. Секретарь Семенов

7

ВРЕМЕННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ.

Выдано гражданке Бут

Марии Алексеевне

в том, что она действительно работает по вольному найму в войсковой части полевая почта 22734 в должности санитарки Паспорт/удостоверение/ Серия — № — сдан на хранение в штаб части.

Действительно по "31" декабря 1946 года.

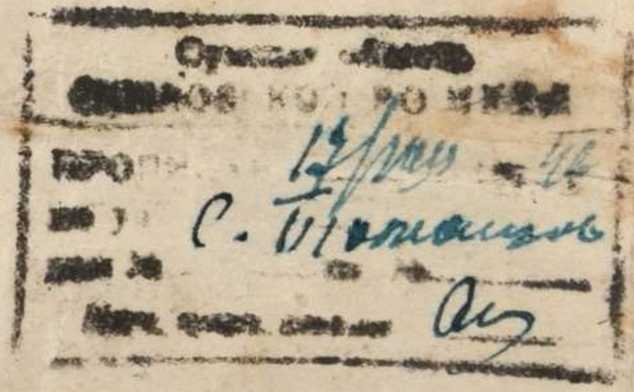
Срок действия продлен до "__" _____ 1946 г.

Войсковая часть полевая почта 22734

НАЧАЛЬНИК ШТАБА В/Ч П.П. 22734

М А Р Т

/ЗАЙЦЕВ/



Отдел [illegible]
[illegible]
Пропи[illegible] 17 [illegible] 46
[illegible] С. Потапов
[illegible]
[illegible]

8

„УТВЕРЖДАЮ".
Пред. районной проверочно-
фильтрационной комис
сии _____
„__" _____ 194 г.

Заключение

(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)

гор. (село) Смелое
„14" ноября 1946 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловском РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина,

Рут Мария Алексеевна 1927

прибывшего к месту постоянного жительства с. Тростянец Смеловского р-на Сумской обл.

10/III 1945 года и найдя, что 8 июля 1943

Насильно угнана в Германию г. Кельно около Данцига. Работала в хозяйств. Принимая во внимание, что нет основания предполагать о ее прегрешности к вражеской работе на стороне немецко-фашистских оккупантов, а по-этому:

Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР №00706—00268 от 16·VI·1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Считать гр. Бут Мария Алексеевна

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. [signature] Строилов

Нач. РОСВД капитан

члены коммиссии:

Зам. Нач. РОСВД капитан [signature] Овчар

НКО

Главное управление контрразведки „СМЕРШ“

Опросный лист

1945 года Декабря месяца 31 дня 444 БНО. ~~лагерь~~

1. Фамилия Бут.
2. Имя и отчество Мария Алексеевна
3. Дата рождения 1927 г.
4. Место рождения село Томошивка Смилянский р-н Сумской обл.
5. Национальность Украинка
6. Партийность бр. партстаж —

№ партбилета —

7. Профессия и специальность Не имеет
8. Последнее место жительства до призыва в армию по месту рождения
9. Последнее место работы и должность до призыва в армию работала в колхозе
10. Состав семьи Не замужем родители проживают (близкие родственники, их имена, фамилии, род занятий и адреса) с. Томошивка сумской обл.
11. Образование (общее, специальное) Не грамотная
12. Социальное происхождение Из крестьян (род занятий родителей и их имущественное положение)
13. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции —

б) после революции —

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким образом и за что):

а) до революции —

б) после революции Не судима

15. Имеются ли репрессированные при Советской власти родственники Не имеется
16. Имееются ли родственники за границей Не имеется

17. Служба в белых, к-р и фашистских армиях (когда и в качестве кого) Не служила

18. Участие в бандах (к-р организациях и восстаниях) Не участвовала

19. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти Не имеет.

20. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию Не призывалась

21. Служба в Красной Армии, когда и в качестве кого Не служила

22. Звание и последняя должность в Красной Армии Не имеет.

23. Личный (мартикулярный номер) Не имеет.

24. Название войсковой части и род войск, где служил в последнее время Не служил

25. Находился ли в окружении, в плену или проживал на оккупированной территории (когда, где, у кого проживал и чем занимался) На оккупированной территории проживала с Мая м-ца 1942 года по 8-го июня 1943 года в д.р. Томашевка Сумская обл. работала в колхозе.

26. Когда, где и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение

8-го Июня 1943 года по мобилизации немецких властей была угнана в Ирмино деревню Кельна, под Данцигом, работали у бауэра в сельском хозяйстве

27. В каком лагере военнопленных содержался Не был

28. С кем из военнопленных содержался в этом лагере

29. Когда и при каких обстоятельствах освобожден из лагеря противника или вышел из окружения

10-го Марта 1945 года освобождена Красной Армией в деревни Кельн. пор Данцигом

30. Допрашивался ли и сколько раз за время нахождения на оккупированной территории

Не допрашивался

31. Фиксировались ли допросы

32. Фамилия, имя и отчество и другие данные лиц, которые могут подтвердить обстоятельства и факты пленения, нахождения в лагере, окружении, освобождение из лагеря противника или выход из окружения

Хорошо знает ея по совместному жительству в Германии Бут Парасковья в данное время работает в в/ч 65317.

33. Когда и откуда прибыл в данный лагерь В 444 БАО прибыла 8-го Июня 1945 года в г. Принцлау из пересылкого пункта в данное время работает санитаркой.

Подпись опрашиваемого Бут Марія А.

Должность и подпись сотрудника, заполнявшего опросный лист Опер. Уп. ОКР. „Смерш" при 444 БАО капитан. Козеницкий

1. Фам. Гут

2. Имя Мария

3. Отч. Алексеевна

4. Год рожд. 1927 5. Место рожд. Сумск. обл, Смелянск. р-н, с. Томашевка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Томашевка

7. Проф. (спец.) учащ.

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 8.6 1943 г. по апр. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

дер. Келано

раб. у помещика

/Вышинский/

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ лагерь 266

Город заган

Область

Республ,

фильтрацию прошел

с 12.6 1946 г.

по 19 г.

8850

М

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

13 СЕН 1946

а) Решение фильтрац. комиссии: направить на Родину

б) выбыл 19 г. Сумская обл,
направлен Сметянский р-н, с. Тимашевка
(указать точный адрес, куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ 194 г. при №
в
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одинадцать)

5 октября 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

...ій справі пронумеровано 11 аркушів

(одинадцять)

«12» листопада 1992 р.

Посада Ст. охор. фондів

Підпис

Перевірено 12.08.2026



APT 1-C-3803-1